Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 2:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przeraźcie się tym, niebiosa,\* najeżcie się, całkiem się zwalcie!\*\* – oświadczenie JAHWE –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>50 30:12</x>; <x>290 1:2</x>; <x>400 6:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: Opustoszejcie na tym, niebiosa, wynieście się, całkiem wyschnijcie, ׁשָמַיִם עַל־זֹאת וְׂשַעֲרּו חָרְבּו מְאֹד ׁשֹּמּו . [↑](#footnote-ref-3)